



IF-1516
BAHAG NO.: 22813752



IF-1516
BAHAG NO.: 28587019



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet ·

**BAHAG AG
Gutenbergstr.21
68167 Mannheim
GERMANY**

voltomat.service@bauhaus.info

OPIS:

- a. Izhod zraka
- b. Zaslon
- c. Preveleka
- d. Nadzorna plošča

**NAMESTITEV IN POMEMBNE OPOMBE:**

Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.

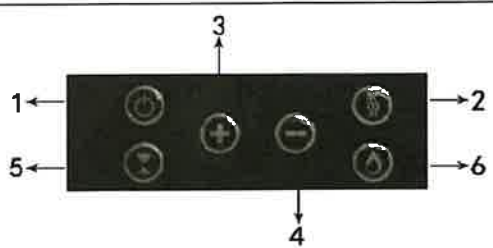
- Ta hrelnik uporabljajte na ravni in stabilni površini ali ga montirajte na steno.
- OPOZORILO: Napravo lahko uporabljate v majhnih prostorih z osebami, ki ne morejo zapustiti prostora brez pomoči samo, če so te osebe ves čas pod nadzorom.
- OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti požara morajo biti vsi tekstili, zavese in vsi gorljivi materiali najmanj 1 m oddaljeni od izpusta zraka.
- Odstranite ves embalažni material. Preverite, ali so prisotni vsi potrebni deli; če je kakšen del poškodovan ali manjka, se obrnite na prodajalca.
- Pred prvo uporabo preverite, ali je omrežna napetost skladna s podatki na nalepki izdelka.
- Naprave ni dovoljeno uporabljati v območjih, kjer so shranjeni nevarni in lahko vnetljivi materiali, npr. gorivo, razredčila, barve in laki.
- Električnega kamina ne postavljajte neposredno pod nameščeno električno vtičnico.
- Opozorilo: grelnika ne pokrivajte, da boste preprečili pregrevanje.
- Električnega kamina ne postavljajte neposredno na preproge ali podobna talna pokrivala.
To bi lahko povzročilo razbarvanje, ki ga povzroči toplota.
- Grelnika ne uporabljajte v neposredni bližini kopalnice, prhe ali bazena.
- Električnega vtiča ne prijemajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Pred čiščenjem in kadar naprave ne uporabljate, vedno izvlecite vtič.
- Naprave ne priključujte v poškodovano električno vtičnico.
- V notranjost naprave ne vstavljajte predmetov in preprečite, da bi kateri koli tujki prišli v napravo. To lahko povzroči električni udar, požar ali poškodbe grelnika.
- Naprave med uporabo ne premikajte.
- Grelnika ne uporabljajte s programatorjem, časovnikom, ločenim sistemom oddaljenega upravljanja ali drugo napravo, ki samodejno vklopi grelnik, saj obstaja nevarnost požara, če je grelnik pokrit ali v nepravilnem položaju.
- Naprava ni namenjena, da jo uporabljajo osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi zmožnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen

če so pod nadzorom ali so bile poučene o uporabi naprave od osebe, odgovorne za njihovo varnost.

- Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne bodo igrali z napravo.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se preprečijo nevarnosti.
- Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobno uporabo.
- Grelna naprava ni primerna za vgradnjo v vozila in stroje.
- Da boste preprečili nevarnost zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega odklopnika. Te naprave ni dovoljeno napajati prek zunanje preklopne naprave, npr. časovnika, ali je priključiti na tokokrog, ki se po potrebi redno vklaplja in izklaplja.
- Otrokom, mlajšim od 3 let, ne dovolite v bližini, razen če so pod stalnim nadzorom.
- Otrokom, starih od 3 do 8 let, je dovoljen samo izklop in vklop izdelka, če je bil ta nameščen v običajni delovni položaj in če so otroci pod nadzorom odgovorne osebe oziroma so bili poučeni o pravilni uporabi izdelka ter z njim povezanimi nevarnostmi. Otrokom, starih od 3 do 8 let, izdelka ni dovoljeno priključiti, uravnavati, čistiti ali izvajati vzdrževalnih del.
- Otrokom, mlajšim od 8 let, preprečite dostop do izdelka in omrežnega kabla.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odgovorne osebe oziroma so bili poučeni o pravilni uporabi izdelka ter povezanimi nevarnostmi z njegovo uporabo.
- Izdelka ne uporabljajte, če je ta padel na tla.
- Izdelka ne uporabljajte, če ima vidne znake poškodb.
- **OPOZORILO:** Če je steklena plošča poškodovana, izdelka ne smete uporabljati.

KRMILNIKI

Gumb	Funkcija
	ON(I) Omogoči vse funkcije OFF(O). Izklopi vse funkcije na nadzorni plošči in daljinskem upravljalniku
	VKLOP: omogoči delovanje zaslona na dotik in daljinskega upravljalnika. Vklupi učinek plamena. IZKLOP: onemogoči delovanje zaslona na dotik in daljinskega upravljalnika. Izklopi učinek plamena.
	DAN: Izberite delovanje po dnevih (ponedeljek, torek, sreda, četrtek, petek, sobota, nedelja). NASTAVITVE URE: Pritisnite gumb DAN za nastavitev časa na uri pred začetkom nastavljanja WEEK-TIME. Najprej pritisnite DAN, nato pa gumb »+« ali »-« za preklap od ponedeljka na nedeljo; Drugič pritisnite gumb HOUR, nato pa gumb »+« ali »-« za nastavitev ure; Tretjič pritisnite gumb MIN, nato pa gumb »+« ali »-« za nastavitev časa po minutah.
	HOUR: nastavitev časa po urah
	MIN: nastavitev časa po minutah
	Gumb WEEK/TIME: Pritisnite ta gumb za začetek nastavljanja tedenskega časa, nato pritisnite gumb SET UP, da izberete način ON/OFF, nato pa pritisnite gumb »+« ali »-« za nastavitev časovnega razpona od ponedeljka do nedelje; Pritisnite gumb HOUR in gumb »+« ali »-« za nastavitev časa po urah; Pritisnite gumb MIN in gumb »+« ali »-«, da nastavite čas po minutah.
	Gumb SET UP: Ta gumb je za način nastavljanja tedenskega časa: ON/OFF. Najprej pritisnite gumb WEEK/TIME, nato pa gumb SET UP, da izberete način ON ali OFF.
	FLAME: Pritisnite ta gumb, da prilagodite svetlost
	Gumb HEATER: (1) NASTAVITEV NAČINA: Pritisnite ta gumb za izbiro Low Heat-High Heat-OFF (nizko gretje-visoko gretje-IZKLOP) (2) NASTAVITEV TEMPERATURE: Najprej pritisnite gumb grelnika v načinu gretja, nato pritisnite gumb »+« za povečanje temperature in gumb »-«, da zmanjšate temperaturo v območju 15-30 stopinj Celzija.
Pozor: Če je napajanje prekinjeno ali ustavljeno, se bo ura grelnika samodejno nastavila na nedeljo 00:00. Ponastavite uro na pravilni dan in čas, da bo časovnik pravilno deloval.	

	
1) 	ON. Omogoči vse funkcije na nadzorni plošči. OFF. Izklopi vse funkcije na nadzorni plošči.
2) 	Pritisnite ta gumb za prilagoditev na nizko gretje  1000W in močno gretje  2000W.
3)  / 4) 	Prilagoditev časa, temperature in dneva.
5) 	Timer. Pritisnite gumb Timer, uporabite "+" ali "-" za nastavitev časa. Dan (ponedeljek-torek-sreda-četrtek-petek-sobota-nedelja), nato pa ure in minute.
6) 	FLAME: Pritisnite ta gumb za prilagoditev svetlosti od stopnje 4 do 1.



Pomeni »NE POKRIVAJTE«.

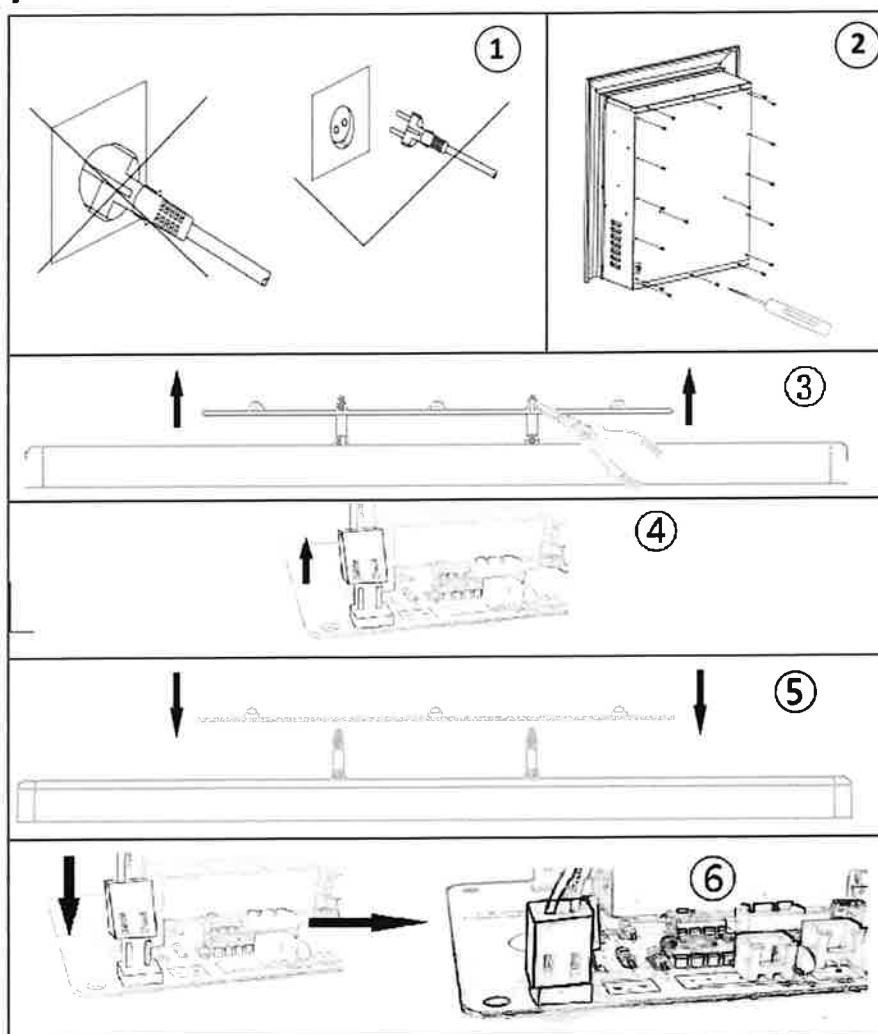
SAMODEJNI IZKLOP

V primeru pregretja naprave se bo naprava samodejno izklopila. Če se to zgodi, je treba električni kamin izklopiti iz električne vtičnice. Električni kamin se mora pred ponovno uporabo hladiti približno 20 minut. V vhodih in izhodih za zrak ne sme biti prahu, kosmov itd.

VZDRŽEVANJE

Pred izvajanjem vzdrževanja odklopite napravo z napajanja!

Zamenjava lučke



ČIŠČENJE

- Vsi medeninasti deli so lakirani in jih lahko preprosto čistite z uporabo mehke krpe. Ne uporabljajte abrazivnega materiala.
- Odprtine za zrak očistite s sesalnikom za prah.
- Električnega kabla ali vtiča ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.

TEHNIČNI PODATKI:

Delovna napetost: 220 - 240 V~ 50 Hz

Poraba moči: 1750-2000 W

Razsvetljava: LED sijalke 8x0.2W



Napotek: Varstvo okolja in odstranjevanje

Potrošnik je zakonsko dolžan elektronske naprave, svetilke in baterije po koncu njihove uporabne dobe pravilno odstraniti.

Brezplačno jih je mogoče vrniti na javnih zbirnih mestih ali pri trgovcih.

Potrošnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov.

Svetila in baterije, ki jih je mogoče varno izvzeti iz naprave in niso fiksno vgrajeni, je treba odstraniti ločeno.

Državno pravo ureja podrobnosti o pravilnem odlaganju odpadkov.

Oznaka s prečrtanim zabojnikom za smeti označuje električne naprave in baterije, ki jih po njihovi uporabni dobi nikakor ni dovoljeni vreči med gospodinjske odpadke.

Simboli pod zabojnikom za smeti označujejo morebitne vsebovane snovi (svinec = Pb, živo srebro = Hg, kadmij = Cd).

To ločevanje je potrebno, saj so baterije in električne naprave tako dragoceni viri kot tudi predmeti, ki vsebujejo snovi, škodljive za človeka in njegovo okolje.

Z recikliranjem, zbiranjem in ponovno uporabo za to primernih baterij in električnih naprav prispevate k ohranjanju in zaščiti okolja in človekovega zdravja.



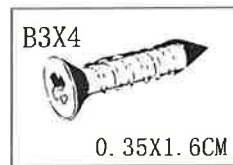
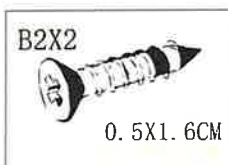
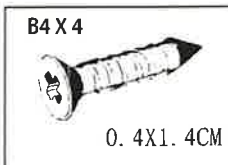
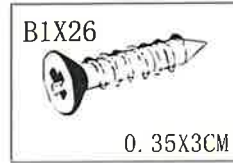
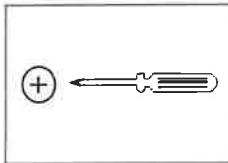
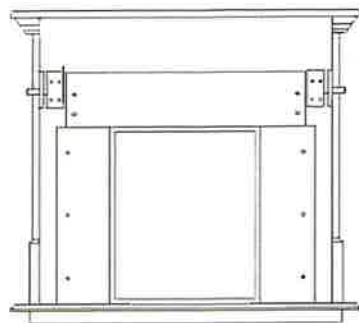
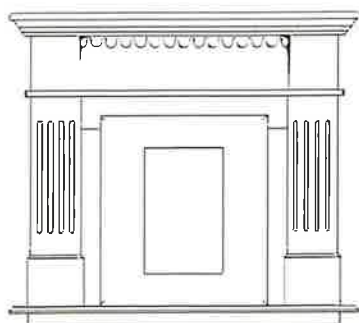
Uporabljenih baterij ne smete zavreči kot gospodinjski odpadek, saj lahko vsebujejo strupene snovi in težke kovine, ki so lahko škodljive za okolje in zdravje ljudi.

Izpraznjene baterije oddajte na ustrezno zbirno mesto.

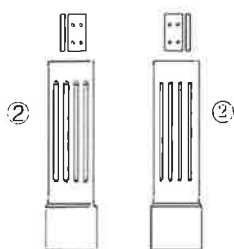
Zahtevane informacije za lokalne električne grelnike prostorov

Identifikator(ji) modela: 22813752/28587019					
Element	Simbol	Vrednost	Enota	Element	Enota
Oddajanje toplote			Vrsta vnosa toplote, samo za lokalne električne akumulacijske grelnike prostorov (izberite eno možnost)		
Nazivno oddajanje toplote	P _{nom}	2.0	kW	Ročno upravljanje dovajanja toplote, z vgrajenim termostatom	Ne
Minimalno oddajanje toplote (okvirno)	P _{min}	0.9	kW	Ročno upravljanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi prostora in/ali zunanjega prostora	Ne
Maksimalno neprekinjeno oddajanje toplote	P _{max,c}	2.0	kW	Elektronsko upravljanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi prostora in/ali zunanjega prostora	Ne
Pomožna poraba energije			Oddajanje toplote s pomočjo ventilatorja		
Pri nazivnem oddajanju toplote	el _{max}	1.882	kW	Vrsta oddajanja toplote/upravljanje sobne temperature (izberite eno možnost)	
Pri minimalnem oddajanju toplote	el _{min}	0.925	kW	Enostopenjsko oddajanje toplote in brez upravljanja sobne temperature	Ne
V stanju pripravljenosti	el _{SB}	0.00035	kW	Dve ali več ročni stopnji, brez upravljanja sobne temperature	Ne
				Z upravljanjem sobne temperature z mehanskim termostatom	Ne
				Z elektronskim upravljanjem sobne temperature	Ne
				Elektronsko upravljanje sobne temperature plus dnevni časovnik	Ne
				Elektronsko upravljanje sobne temperature plus tedenski časovnik	Da
Druge možnosti upravljanja (možnih je več izbir)					
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem prisotnosti	Ne
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem odprtega okna	Da
				Z možnostjo upravljanja na daljavo	Ne
				S upravljanjem prilagodljivega zagona	Ne
				Z omejitvijo časa delovanja	Ne
				S črnim globus senzorjem	Ne
Kontaktne podatki	BAHAG AG Gutenbergstr.21 68167 Mannheim GERMANY				

28587019

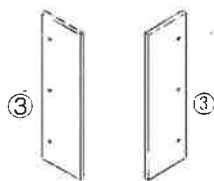


①



②

②



③

③



④



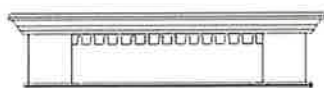
⑤



⑥

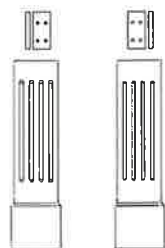
UNIT:CM

① X1



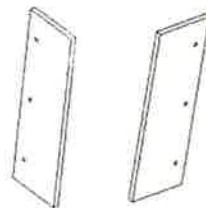
109X26.8X26

② X2



15.3X21.6X65

③ X2



16.8X55X1.6

④ X1



77.5X10X1.6

⑤ X1



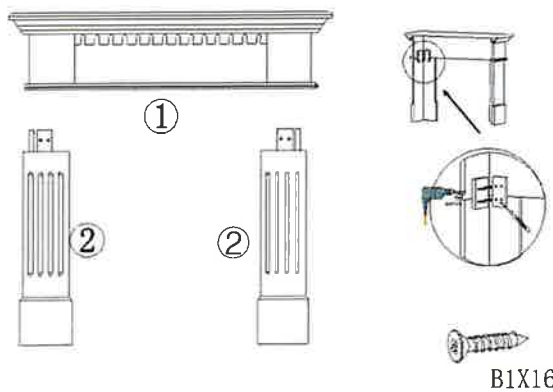
109X26X7

⑥ X1

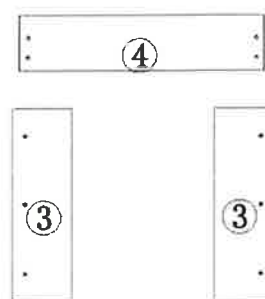


52.5X16.3X59.2

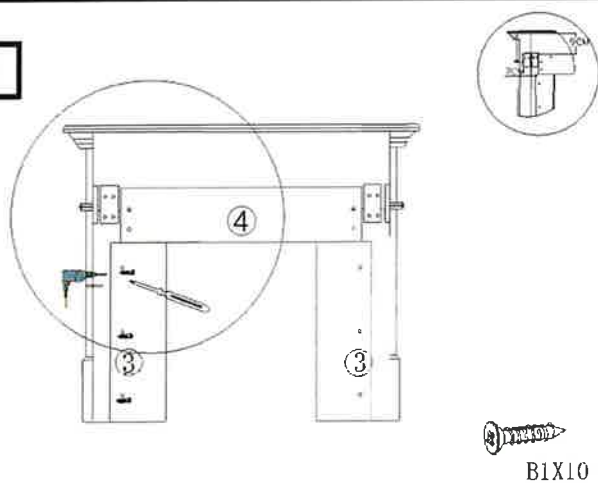
1



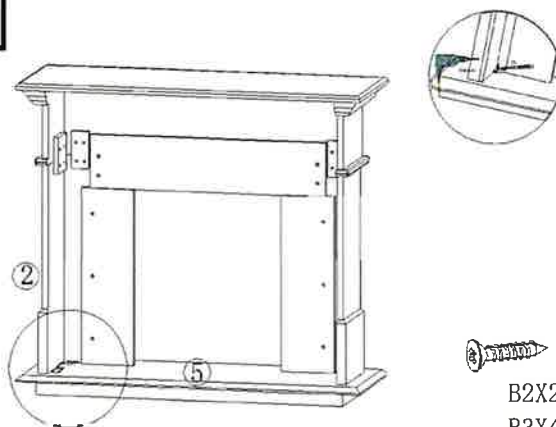
2



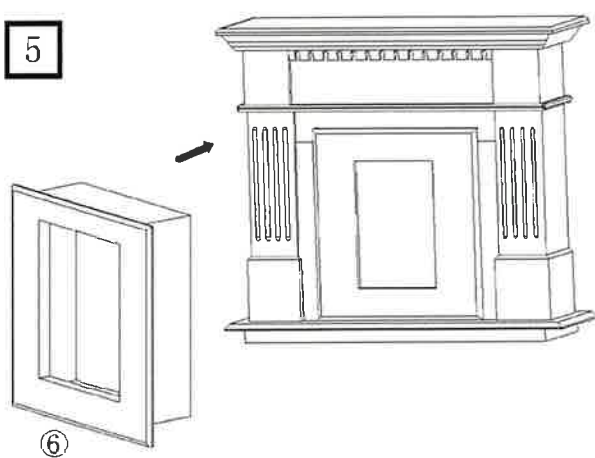
3



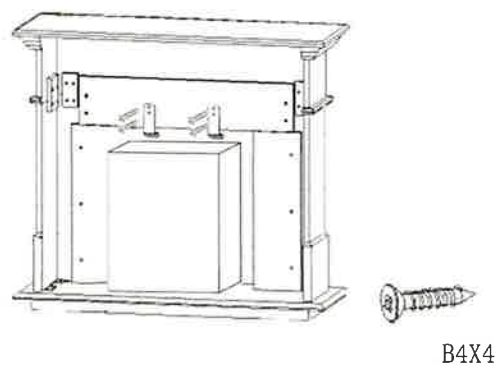
4

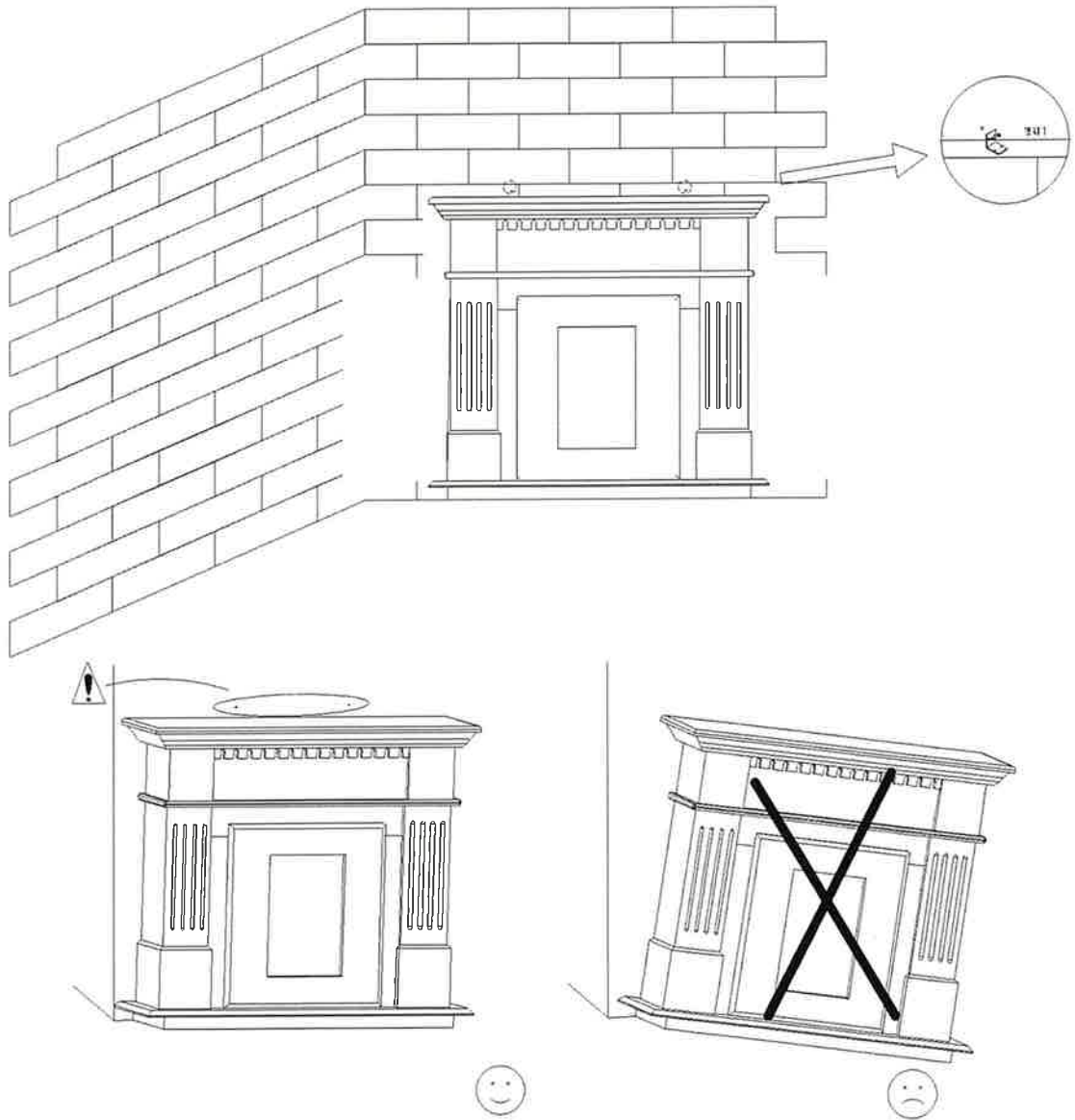
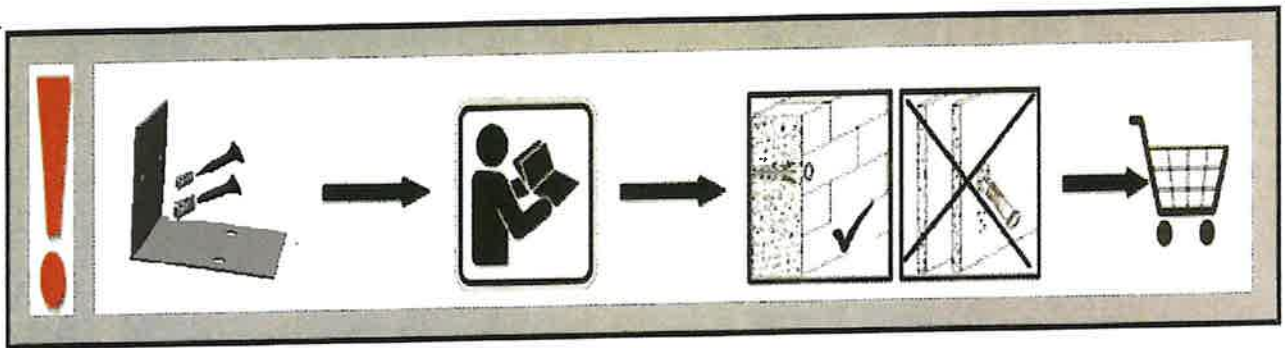


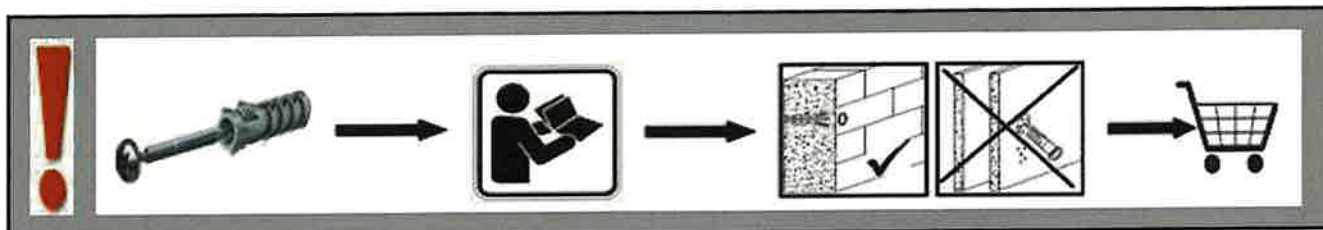
5



6







DE/AT/CH

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen.

Die beigelegten Universaldübel sind ausschließlich nur zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerdübel dürfen nicht bei Mauerwerk wie Leichtbausteinen, Gipskartonplatte oder anderer Rahmenbauweise verwendet werden.

Bei diesen Mauerwerken sind gegebenenfalls Spezialdübel zu verwenden! Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich.

Bei Nichteinhaltung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen

BG

Внимание! Тази стена трябва да бъде проверена преди сглобяването ѝ

Включените универсални дюбели са подходящи само за употреба в твърда зидария като бетонен блок или тухла. Да не се използват дюбелите в зидария като лек блок, повърхности като гипскартон или друг облицовъчни системи.

Ако е възможно трябва да се използват специализирани дюбели за определения тип стена! Те могат да се закупят от специализиран магазин (магазин за крепежни елементи).

При неспазване, производителът/търговецът на дребно или вносителът не носи отговорност.

BA

Oppez! Zid se mora ispitati prije sklapanja

Priložene univerzalne zidne tiple su prikladne samo za korištenje na čvrstim zidovima, kao što su zidovi od betonskih blokova ili cigle.

Nemojte koristiti zidne tiple na zidovima od lakih blokova, površinama kao što su gipsane ploče ili drugima sistemi sa pločama.

Ako je primjenjivo, moraju se koristiti određene zidne tiple! Dostupne su u specijaliziranim prodavnicama (prodavnicama alata).

U slučaju nepridržavanja, proizvođač/trgovac ili uvoznik ne snosi odgovornost.

CZ

Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny.

Příložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako beton/cihly.

Hmoždinky do zdi se nesmí používat u zdiva jako pórovitý stavební kámen, sádkartónová deska nebo jiný měkký materiál.

U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v speciálních prodejnách se stavebním materiálem.

Při nedodržení těchto pokynů výrobce/prodejce a dovozce neručí za způsobené škody

DK

Forsigtig! Væggen skal undersøges før montering

De medfølgende universal-rawlplugs egner sig kun til brug i fast murværk af fx. betonblokke eller mursten.

Undgå at bruge disse rawlplugs i let murværk af fx. letvægtsblokke, eller i forskallingsvægge med overflader eller af gips eller lignende typer af vægge.

Til sådanne vægge skal der benyttes særlige rawlplugs! Disse fås i specialbutikker (Byggemarkeder).

Såfremt ovenstående ikke overholdes, kan hverken producenten/forhandleren eller importøren drages til ansvar.

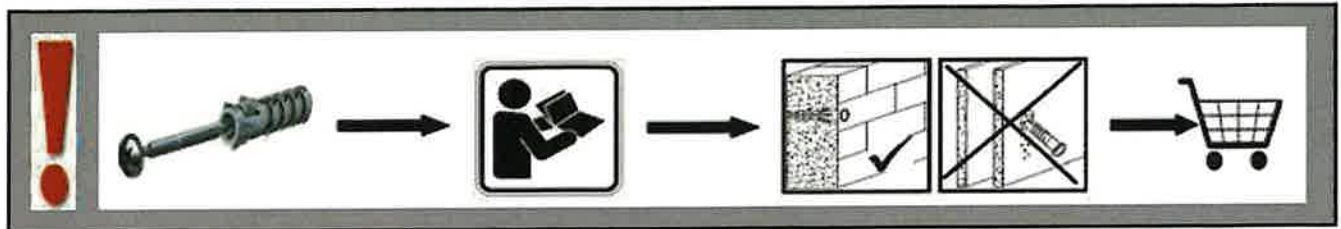
ES

¡Advertencia! Debe examinarse la pared antes del montaje

Los tacos de pared universales solo son apropiados para su uso en mampostería firme como bloques de hormigón o ladrillo. No use dichos tacos de pared en mampostería de bloques ligeros, superficies como tabiques de yeso u otros sistemas estructurales.

¡Cuando sea el caso, deberán usarse tacos específicos del tipo de la pared! Pueden encontrarse en tiendas especializadas (ferreterías).

En caso de incumplimiento, el fabricante/vendedor o importador no asumirá responsabilidad alguna.



EE

Ettevaatust! Seinä tuleb enne paigaldamist kontrollida.

Komplekti kuuluvaid universaalseid tüübleid võib kasutada vaid vastupidava seinamaterjali (nt betoonblokkide või telliste) korral.

Ärge kasutage tüübleid, kui seinamaterjaliks on kergplokid, kipsplaadid või muud raamsüsteemid.

Vajaduse korral kasutage spetsiaalseid tüübleid! Need leiute spetsiaalsetest kauplustest (nt ehituspoest).

Eespool nimetatud nõuete eiramise korral ei vastuta tootja/edasimüüja ega importija võimalike kahjude eest.

FI

Huomio! Seinä täytyy tarkistaa ennen asentamista

Mukana olevat universaalit kiinnityspultit sopivat yhteen vain kiinteän muurausmateriaalin kuten harkkojen tai tiilen kanssa.

Älä käytä kiinnityspulttien muurausmateriaalina kevytsoraharkkoja, Gypsum-kipsilevyn kaltaisia pintoja tai muita kehysjärjestelmiä.

Tarvittaessa on käytettävä erityisiä seinäpultteja! Niitä on saatavilla erityisliikkeissä (rautakaupoissa).

Jos sääntöjä ei noudateta, valmistaja/vähittäismyyjä tai maahantuoja ei ole vastuussa.

FR

Attention ! Le mur doit être examiné avant le montage

Les chevilles universelles incluses conviennent uniquement pour une utilisation sur des murs en maçonnerie (blocs de béton ou briques).

N'utilisez pas les chevilles sur des blocs légers ou sur des surfaces telles que les plaques de plâtre ou autres systèmes de structure.

Le cas échéant, utilisez des chevilles spéciales ! Elles sont disponibles dans les magasins spécialisés (quincaillerie).

En cas de non respect de ces indications, le fabricant, le revendeur et l'importateur n'assument aucune responsabilité.

GB

Caution! The wall must be examined before assembly

The included universal wall plugs are only suitable for using in firm masonry such as concrete block or brick.

Do not use the wall plugs masonry such as lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems.

If applicable, particular wall plugs must be used! These are available at a specialised store (hardware store).

In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

HR

Pažnja! Prije montaže obvezno provjerite svojstvo zida.

Priložene univerzalne tiple namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke.

Tiple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao npr. laki sastavni elementi, gips-kartonske ploče ili drugi modularni načini gradnje.

Za te zidove potrebne su eventualno specijalne tiple! Iste su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskim materijalom.

U slučaju nepridržavanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/trgovac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU

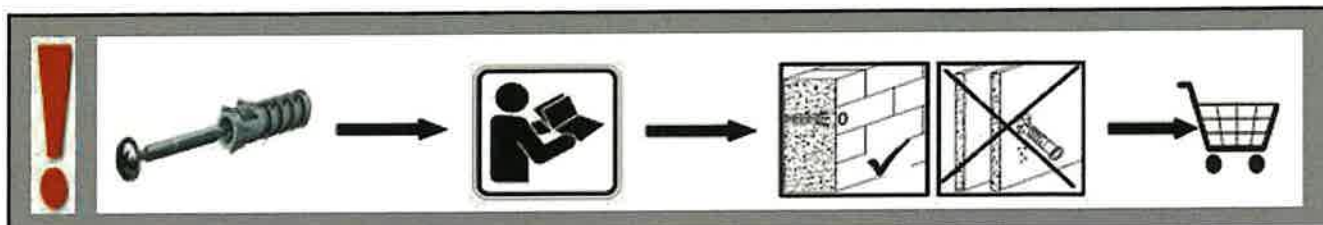
Vigyázat! Szerelés előtt a falfelületet feltétlenül vizsgálja meg.

A mellékelt univerzális tipli kizárólag stabil falazathoz használható mint például beton/tégla.

A fal tipli nem használható könnyű építőkövekhez, gipszkartonlapokhoz vagy más favázás építményekhez.

Ezekhez a falfelületekhez csak speciális tiplik használhatóak, melyek szaküzletekben (barkácsáruházakban) beszerezhetőek.

Fentiek figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó/kereskedő vagy forgalmazó nem vállal felelősséget



IS

Varúð! Kanna skal vegginn fyrir samsetningu

Meðfylgjandi alþjóðlegir plasttappar í vegg eru einungis við hæfi fyrir notkun í föstum múr svo sem steypu eða múrstein. Ekki skal nota plasttappana í t.d. léttum múrsteini, yfirborðum eins og gipsplötum eða öðrum múrkerfum.

Nota skal sérstaka plasttappa í vegginn ef við á. Þessir fást í sérverslun (byggingarverslun).

Framleiðandi/söluaðili eða innflytjandi ber ekki ábyrgð ef reglum er ekki fylgt.

IT

Attenzione! Prima di procedere con il montaggio è necessario esaminare la parete

I tasselli universali inclusi sono adatti solo per l'uso in strutture murarie resistenti come blocchetti di cemento o mattoni. Non usare i tasselli su blocchetti leggeri, superfici come gesso, cartongesso o altri sistemi di struttura.

In tal caso, è necessario utilizzare tasselli particolari disponibili nei negozi specializzati (negozi di ferramenta).

In caso di mancata conformità, il produttore/rivenditore non si assume alcuna responsabilità.

NL

Waarschuwing! Voorafgaand aan de assemblage moet de muur grondig onderzocht worden.

De meegeleverde universele muurpluggen zijn alleen geschikt voor stevig metselwerk, zoals betonblokken of bakstenen. Gebruik de muurpluggen niet in materialen zoals cellenbeton of gipsplaten, of in metalstudwanden.

Gebruik zo nodig speciale wandpluggen! Deze zijn verkrijgbaar in gespecialiseerde winkels (bouwmarkten).

Bij het niet naleven van deze voorschriften neemt de fabrikant/verkoper geen aansprakelijkheid voor eventuele schade.

NO

OBS! Veggene må undersøkes før montering

De medfølgende universelle veggpluggene er kun egnet til bruk i faste strukturer som betong eller mur.

Bruk ikke veggpluggene i strukturer som lettvegger, gipsplater eller andre lette veggkonstruksjoner.

Hvis det er påkrevd, må det brukes spesielle veggplugger! De fås i spesialforretninger (jernvarehandler).

Produsenten/forhandleren påtar seg ingen form for ansvar i tilfelle manglende overholdelse av disse instruksene.

RS

Pažnja! Pre sastavljanja zid se mora pregledati.

Uključeni univerzalni tiplovi odgovaraju samo za čvrsto zidanje, poput betonskih blokova ili cigli.

Ne koristiti tiplove za lagane blokove, površine kao što su gips ploče ili druge sisteme okvira.

Ukoliko je potrebno, koristiti posebne tiplove! Takvi su dostupni u specijalizovanim prodavnicama (gvoždarama).

U slučaju nepodudaranja, proizvođač/prodavač ili uvoznik ne snose odgovornost

Пажња! Пре састављања зид се мора прегледати.

Укључени универзални типлови одговарају само за чврсто зидање, попут бетонских блокова или цигли.

Не користити типлове за лагане блокове, површине као што су гипс плоче или друге системе оквира.

Уколико је потребно, користити посебне типлове! Такви су доступни у специјализованим продавницама (гвожђарама).

У случају неподударања, произвођач/продавац или увозник не носе одговорност

SK

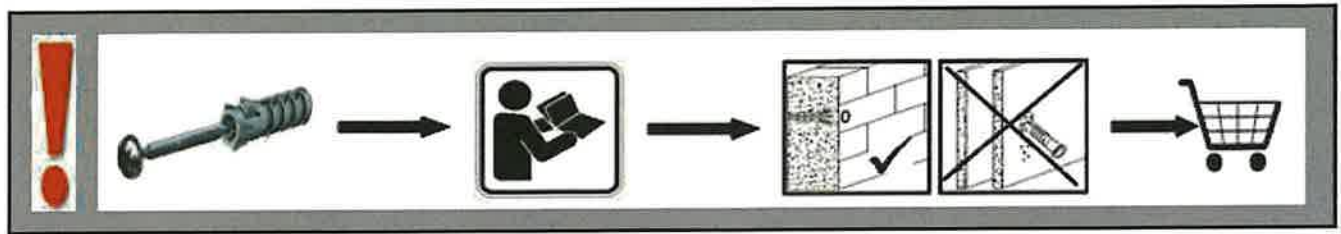
Upozornenie! Pevnosť steny sa musí pred montážou bezpodmienečne skontrolovať

Univerzálne hmoždenky, ktoré sú obsiahnuté v balení, používajte jedine pre pevné murivo ako je betón/tehla.

Hmoždenky sa nesmú používať v prípade ľahkého staveného muriva, u sádrokartónových dosiek alebo iných konštrukcií rámu.

U týchto murív je nutné použiť špeciálne hmoždenky! Tieto je možné dostať v špeciálnych predajniach so stavebným materiálom (stavebniny).

Pri nedodržíaní pokynov nepreberajú výrobcovia/predajci a dodávatelia zodpovednosť za vzniknuté škody



SI

Pozor! Pred montažo preverite stanje stene.

Priloženi univerzalni mozniki so izključno samo za uporabo na čvrstem zidovju, kot sta beton in opeka.

Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidovju kot so zidaki za lahko gradnjo, mavčne plošče ali druge okvirne gradnje.

Pri teh zidovjih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom)

Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/trgovca in uvoznika ne prevzame jamstvo

SE

OBS! Väggens sammansättning ska absolut kontrolleras innan montering.

De bifogade pluggarna får endast användas för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel.

De får absolut inte användas för väggar ur fonolit, gipsskivor eller dylikt.

För dessa väggar måste det användas speciella pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggmarknad).

Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

TR

Dikkat! Montaj yapmadan önce duvar incelenmelidir

Dahil olan duvar prizleri sadece beton blokta ya da tuğlada kullanılmaya uygundur

Hafif beton blok, alçı levha ya da benzer sistemlerin olduğu yerlerde bu duvar prizlerini kullanmayın.

Uygunsa, özel duvar prizleri kullanılmalıdır! Bunlar elektrikçilerde bulunabilir(hırdavatçı-elektrik sarf malzemeleri mağazası).

Uymama durumunda, imalatçı / satıcı ya da ithalatçı sorumluluk kabul etmez.

BAHAG AG

Gutenbergstr. 21

68167 Mannheim

GERMANY

voltomat.service@bauhaus.info